



**RADA  
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 21. marca 2014 (21.03)  
(OR. en)**

**7962/14  
ADD 1 REV 2 DCL 1**

**PESC 291  
COEST 103  
FIN 227**

**ODTAJNENIE**

---

Dokument: 7962/14 ADD 1 REV 2 CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL  
Zo dňa: 20. marca 2014  
Nové označenie: Verejné

---

Predmet: Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny  
– príloha

---

Delegáciám v prílohe zasielame odtajnené znenie uvedeného dokumentu.

Znenie tohto dokumentu je rovnaké ako znenie predchádzajúcej verzie.

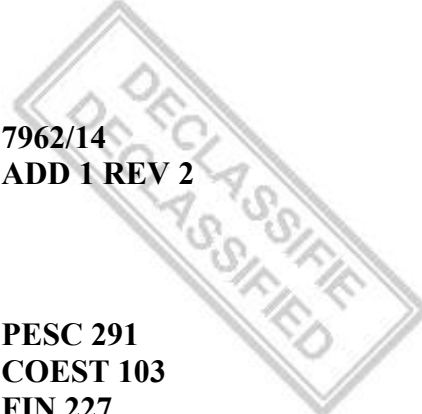


**RADA  
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 20. marca 2014**

**7962/14  
ADD 1 REV 2**

**PESC 291  
COEST 103  
FIN 227**



**DODATOK K ROZHODNUTIU RADY**

**Predmet:**       Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny  
– príloha

---

	<b>Meno</b>	<b>Informácie o totožnosti</b>	<b>Odôvodnenie</b>	<b>Dátum zaradenia na zoznam</b>
1.	Rogozin, Dmitry Olegovich	dátum nar.: 21.12.1963 v Moskve	Podpredseda vlády Ruskej federácie. Verejne vyzýval na anexiu Krymu.	*
2.	Glazyev, Sergey	dátum nar.: 1.1.1961, Záporožie, (Ukrajinská SSR)	Poradca prezidenta Ruskej federácie. Verejne vyzýval na anexiu Krymu.	*
3.	Matviyenko, Valentina Ivanova	dátum nar.: 7.4.1949, Šepetovka, Chmelnítská oblasť (Ukrajinská SSR)	Predsedička Federálnej rady. 1. marca 2014 vo Federálnej rade verejne podporila nasadenie ruských síl na Ukrajine.	*
4.	Naryshkin, Sergei Evgenevich	dátum nar.: 27.10.1954, Sankt Petersburg (bývalý Leningrad)	Predseda Štátnej dumy. Verejne podporil nasadenie ruských síl na Ukrajine. Verejne podporil zmluvu o pripojení Krymu k Rusku a súvisiaci federálny ústavný zákon.	*
5.	Kiselyov, Dmitry Konstantinovich	dátum nar.: 26.4.1954	Vymenovaný prezidentským výnosom z 9. decembra 2013 za riaditeľa ruskej federálnej tlačovej agentúry Rusko dnes (Rossija Segodňa). Ústredná postava vládnej propagandy zameranej na podporu nasadenia ruských síl na Ukrajine.	*

\* Ú. v.: Vložte dátum zaradenia na zoznam.

	<b>Meno</b>	<b>Informácie o totožnosti</b>	<b>Odôvodnenie</b>	<b>Dátum zaradenia na zoznam</b>
6.	Nosatov, Alexander Mihailovich	dátum nar.: 27.3.1963 Sevastopol', (Ukrajinská SSR)	Zástupca veliteľa čiernomorskej flotily, kontraadmirál zodpovedný za velenie ruským vojskám, ktoré okupovali zvrchované ukrajinské územie.	*
7.	Kulikov, Valery Vladimirovich	dátum nar.: 1.9.1956, Zápороžie, (Ukrajinská SSR)	Zástupca veliteľa čiernomorskej flotily, kontraadmirál zodpovedný za velenie ruským vojskám, ktoré okupovali zvrchované ukrajinské územie.	*
8.	Surkov, Vladislav Yurievich	dátum nar.: 21.9.1964, Solncevo, Lipeck	Poradca prezidenta Ruskej federácie. Organizátor aktivít na Kryme vedúcich k mobilizácii miestnych krymských komunit, aby narúšali činnosť ukrajinských orgánov na Kryme.	*

\* Ú. v.: Vložte dátum zaradenia na zoznam.

	<b>Meno</b>	<b>Informácie o totožnosti</b>	<b>Odôvodnenie</b>	<b>Dátum zaradenia na zoznam</b>
9.	Mikhail Malyshev	Predseda krymskej volebnej komisie	Zodpovedný za organizáciu krymského referenda. V ruskom systéme zodpovedný za podpísanie výsledkov referenda.	*
10.	Valery Medvedev	Predseda sevastopol'skej volebnej komisie	Zodpovedný za organizáciu krymského referenda. V ruskom systéme zodpovedný za podpísanie výsledkov referenda.	*
11.	genpor. Igor Turchenyuk	Veliteľ ruských síl na Kryme	<i>De-facto</i> veliteľ ruských jednotiek nasadených na Kryme (ktoré Rusko naďalej oficiálne označuje „jednotky miestnej domobrany“).	*
12.	Elena Borisovna Mizulina	Poslankyňa Štátnej dumy	Iniciátorka a spolunavrhovateľka nedávnych legislatívnych návrhov v Rusku, ktoré majú umožniť regiónom iných krajín pripojiť sa k Rusku bez toho, aby s tým najskôr súhlasili ústredné orgány týchto krajín.	*

\* Ú. v.: Vložte dátum zaradenia na zoznam.